TECHE UDINE

MANOSCRITTI

FONDO PRINCIPALE

Manoscritto n. P_MSS_4058

Nel Fondo Principale sono confluiti la maggior parte dei lasciti manoscritti pervenuti alla Biblioteca Civica «Vincenzo Joppi» nel corso del tempo: si tratta perciò di un fondo composito nel quale è possibile trovare manoscritti di argomento liturgico, scientifico, giuridico, botanico e altro.

Collocazione:

Biblioteca Civica "Vincenzo Joppi", Udine
https://www.techeudine.it/fondo-principale
https://www.sbhu.it/

La mia biografia è cosa vostra da un pezzo poichè

sto scrivendola per causa d'una promessa a Voi fatta

Bare quando Voi mi deste la lieta notizia delle promesse

di ~~questa gentile~~ ~~simpatica giovanetta~~ ~~che è la signora Enrichetta~~ richiesi

~~sposa l'amabile signorina~~ ~~la gentile Signora Enrichetta~~ richiesi al ~~Dottore~~ de Bon

mi veniva la tentazione di aggiungere alcune pagine

poichè c'è in esse ricordata un'egregia persona della

mia famiglia la cui memoria m'è rimasta nel

cuore alla tenacità di un primo affetto

Sapete cosa faccio? La mando a Voi e ~~scordate~~ fate voi

~~e vedete a vostro beneplacito se i fatti~~ i casi non

~~che penano in qualche maniera appiccare la corona~~

Solo non vi dimenticate di dar delle mie congratulazioni colla famiglia

~~sposa~~ per quel fausto avvenimento

BIBLIOTECA
CIVICA
DI
UDINE

Ali' ingresso al Convento

Erano questi anni beati della ~~fanciullezza~~ fanciullezza in cui il dolore
non sa far presa sull'animo mio. Son tante le nuove
cose che ci circondano è così mobile in allora la nostra fan=
tasia che non abbiamo tempo di riflettere alle lagrime
versate invece si corre incontro alla gioja del dimani, dimen=
ticando facilmente le spine dell'jeri. Avevo tanto
pianto per voler dovuto entrare in questo abborrito con=
vento!.. Lasciare i fratelli la madre mia la mia
casa era stato un orchiante da provarmi che il cuore
me ne doleva proprio materialmente. Impossibile guarir
così presto da una ferita che io sentiva sanguinare
dentro di me con tanta ~~violenza~~ largheza da reputarla insana=
bile. Invece quella giovanetta e più d'ogn'altra vivace
tutta come uccelletto che appena venuta all'aria delle
ricreazione si versavano pei chiostri del monastero
facendolo echeggiare delle grida ed argentine loro voci ed intrec=
ciando ogni sorte di giuochi e di corse mi guadagnarono in
un subito alla loro allegria e mi assuefeci alla nuova vita anzi
finii coll'amarla e trovar bella la mia prigione. A questo in
modo potrebbero influir la deferenza che mi dimostrava una giovinetta
delle più anziane alle quali le monache mi avevano data quasi in custo=
dia. Essa non appartenevea alla mia classe ma in coro avevo il mio
posto vicino a lei. Dovevo pregare e meditar con lei e mi piaceva
di vedere il suo dolce sorriso alle fanciullaggini che io le riprendeva
quand'ella si argomentava di farmi star quieta e divota per
tutte quelle lunghe ore che le comunità dal monastero

a nostro grande disagio ~~volevano~~ inimancabilmente convocate
al Signore. Per raccomandazione della mia buona zia M. Gertrude
e credo anche della madre Abbadessa ella esercitava su me
una specie di vasto patronato. Veniva a vedere come stavo
pettinata se la mia veste di obbedienza fosse irreprensibile se
avevo tutte le mani Tagliate le unghie. Mi ricordo di una
Domenica in cui si doveva fare la Via-crucis dopo il pranzo
Si inginocchiava
Finanzi ad ognuno dei quindici quadri che a tal uopo pendevano
a uguali intervalli dalle pareti del nostro Coro. Una delle
più grandicelle con voce alta leggeva le enfatiche parole di un'ora
rijo inventate forse da qualche buon Frate del 1400 e poi
processionalmente cantando un versetto dello Stabat si passava
ad inginocchiarsi ad ognuno dei quadri di seguito e così insieme
insino alla fine. Si trattava di quattordici posti ed era un esercizio
che proprio mi riusciva a noia. In quella Domenica la posta
di capocchia del Via-crucis toccava alla giovinetta che mi aveva
presa in protezione. Io mi era inginocchiata al suo fianco e
mi tenevo attaccata alla sua gonna. Ella aveva già cantato
la prima stazione che incominciava così questa pia tiritera
al primo recitativo che ~~io~~ per tutte crocifigetur! Si crocifigge
Chi? e per chi? e continua con una filza di orazione
di morte
di ingiurie fino alla ~~conclusione~~ sentenza definitiva.
Il coro già cantava il versetto dello Stabat. Tutti si
avvicinano processionalmente alla seconda stazione. Io distolta
dai miei occhi nel quadro
continuavo a starmi inginocchioni e a tener stretta la gonna

BIBLIOTECA CIVICA di UDINE

di lei che doveva precedere le altre. Marianna Michieli che
questo era il nome della giovinetta in discorso si chinò verso
di me e sostenendomi ~~anche~~ ~~pontin~~ ~~te~~ adagio Cosa stai lì guardan
do incantata ~~in~~ ~~quadro~~ mi disse a che pensi tu adesso?
Pensa a Rilato le risposi e' dovrebbe aver notte le mani
dopo tanto tempo che sta empre lavandosi — Si mise a
ridere e la devozione l'era scappata di modo che comin
ciò l'orazione della seconda stazione con un tutt'altro
tono di voce. C'è ma di quelle orazioni dove a proposito
del fiele e dell'aceto con cui fu abbeverato nostro Signore
il buon frate che l'ha composta esce in queste testuale
parole. A voi re del cielo fele e aceto che vi amareggiano
a me vi dispiace verme della terra cibi dilicatissimi e bevan
de piene di dolcezza e di squisitezza. I nostri occhi, l'incontra
rono - sovrette l'equilibrio non l'ira più possibile trovar
la riga nel libriccino che teneva dinanzi. Introglia
di una testa alcune ~~altre~~ altri prese nel contegno e finì
col nascondere la faccia fra le mani scandagliando
l'uditorio - Facilmente che ci era ricordata del magro
nostro pranzo e dell'abbominevole vin piccolo ammuffito
che ci davano per bevanda. Questa Marianna Michieli era
allora una delle educande più notevoli d'ingegno mai voglio
l'ora presto resa esperta in tutti quei mille lavori ma
libri che la nostra monache sapevano insegnare. I
suoi genitori liberali ed amanti di ogni progresso pagavano
largamente al convento la pensione non solo diretta ma
anche per quei studj lasciati liberi e per quali lo allevava

=3

a nostro grande viaggio ~~volevano~~ irrimancabilmente consacrate
al Signore. Per raccomandazione della mia buona zia M. Gertrude
e credo anche della madre Abbadessa ella esercitava su me
una specie di vasto patronato. Veniva a vedere come stavo
istruita se la mia mira di educanda fosse irreprensibile se
avevo tutte le mani tagliate le unghie. (Mi ricordo d'una
Domenica in cui si doveva fare la via crucis dopo il pranzo) Si
Mi ricordo d' una Domenica in cui dopo pranzo si doveva
al solito fare la Via Crucis — È un devoto esercizio a cui
che pietosamente rammentano i patimenti del Cristo e a cui talvolta si
talvolta prende parte ~~prendo parte~~ io ~~volli prendere parte~~ anche adesso ma in una povera chiesa
di campagna ma ~~in campagna~~ contrada con una turba di semplici contadini
alla cui fede viva e sincera ~~viscera e religiosa~~ la compunzione si partecipa
sempre coll'animo commosso. Allora la scapigliatura di
quegli anni infantili e le tante frasche di cui le monache
solevano intrecciare ~~infrascavano~~ le pratiche della nostra religione mi
mi tenevano malamente distratta e lontana da ogni effetto di preghiera

2a

mi tenevo attaccata alla sua gonna. Ella aveva già ~~cantato~~
la prima stazione ~~che incominciava con questa parola~~ fino
al primo ritornello che ~~non~~ si ripete crocifigetur! Si crocifige
Chi? e per chi? e continua con una filza di orazione
di molte
dignità fino alla ~~conclusione~~ sentenza Ritornello.
Il coro già cantava il versicolo dello stabat. Tutti si
avvicinano processionalmente alla seconda stazione. Io distratta
sia cogli occhi nel quadro
continuavo a starmi inginocchioni e a tener stretta la gonna

di lei che doveva precedere le altre. Marianna Michieli che
questo era il nome della giovinetta in discorso si chinò verso
di me e stendendomi ~~a che punto sta adesso~~ Cosa stai guardando
lo incantata ~~in quel quadro~~ mi disse a che punto sta adesso
Penso a Rita le risposi e dovrebbe aver netta le mani
dopo tanto tempo che sta empre lavorando — Si mise a
ridere e la devozione l'era scappata di modo che comin-
ciò l'orazione della seconda stazione con un tutt'altro
tono di voce. C'è me di quelle orazioni dove a proposito
del fiele e dell'aceto con cui fu abbeverato nostro Signore
il buon frate che l'ha composta esce in queste testuale
parole. A voi re del cielo fele ed aceto che vi amareggiano
a me vi stipano verme della terra cibi delicatissimi e buon
le piene di dolcezza e di squisitezza.. I nostri occhi s'incontra-
rono - Povertà l'aquilotrio non l'era più possibile trovar
la via nel labirinto che teneva chiusi. Introglio-
di una testa alcune ~~altre~~ strane parole nel comune e finì
col nascondere la faccia fra le mani scandagliando
l'uditorio - Facilmente che si era ricordata del magro
contorno pranzo e dell'abbominevole vin piccolo ammuffito
che si davano per bevanda. Questa Marianna Michieli era
allora una delle educande più attente d'ingegno assai vivace
e ora presto resa esperta in tutti quei molti lavori ma-
liebri che la nostra monache sapevano insegnare. I
suoi genitori liberali ed amanti di ogni progresso pagavano
largamente al convento la pensione non solo diretta ma
anche per quei studj lasciati liberi e per quali tolleravano

alcuni maestri esterni scelti peraltro con grande
occulatezza e c'era una stanza presso la porta
del monastero dove venivano introdotti dalla
Badessa in persona. Marianna Michieli oltre
all'educazione ordinaria studiava la lingua francese
e tedesca, la musica ed anche il disegno.
Agli esami faceva sempre la prima figura.
La Badessa la riteneva come di merito tutto suo
e le monache ce l'additavano a modello.
D'una figura assai elegante sempre pulita e ravviata
aveva un non so che di dignitoso anche quando si
trattava di giocare. Quando io entrai in convento essa
era la Donna della educanda e la confidenza e l'affetto
con cui prese a trattarmi mi valse in breve una specie
di considerazione presso le altre per cui finirono
un poco presto da quella guerra accanita di lazzi e di barzellette
che con cui le nuove venute accoglievano ogni nuova
venuta. Marianna Michieli era il mio scudo. Pure
poi d'altro modo indulgente, alta fin, alla Badessa
faceva sempre le mie lodi e la sua parola era di gran
peso presso quella Reverenda. Ma le mie compagne
invidiose io mi credo di quest'alta stima in cui ero
tenuta mi raccontarono che non sempre ell'era stata così
in buona vista, anzi pretendevano che si fosse convertita
soltanto da due anni a quella parte e che prima avesse avuto
anch'essa i suoi anni birichini nei quali aveva fatto più
d'uno scapucci e comunemente narravano del più grosso
che aveva scandolezzato tutto il convento, tirandole addosso
una lunga serpe di cartocchi. A questo proposito conviene

il seguente aneddoto. Fra le educande era lei sola che imparava la lingua tedesca. Il maestro che veniva ogni giovedì a darle una lezione era un povero vecchio barbogio tedesco proprio di origine che d'italiano non sapeva che poche frasi talmente sproporzionate da far ridere anche i banchi Fu che per altro le monache l'avevano scelto proprio per la sua figura ridicola che le liberava dall'obbligo di custodire le scolare durante le lezioni. Lo confinavano in quella stanza vicino alla porta, appartata dal convento per un cortile dove stavano le galline e l'altro bestiame minuto ad uso della comunità, la ragazzina veniva introdotta alla lezione da una monaca la quale per non raccorciare a lungo della musica di quelle voci aspirate ed inintelligibili bellamente si ritirava lasciando in piena libertà maestro e scolara. Quest'ultima non ritraeva nessun profitto da quelle lunghe lezioni che certo non avevano per essa nessuna attrattiva, aveva anche più d'una volta fatto presente alla madre abbadessa che quel tempo e quel denaro erano affatto sprecati, ch'Ella non voleva altre lezioni se non trovavano altro maestro. Non tocca a Voi giudicare i vostri maestri aveva questo rispetto. Ad ogni modo qui si tratta di lingua tedesca e chi volete che ve la insegni meglio di uno che è proprio nato e cresciuto a Vienna! Non c'era da replicare e la povera ragazzina devota rassegnossi alla sua croce del Giovedì tanto più pesante in quanto che le toccava di trascinarle nelle ore in cui le sue compagne si sbizzarivano per la festa della giornata ~~in quel giorno~~ consacrata. Altrimenti non è possibile resistere a lungo alle tentazioni del domani a capito=

giovedì

questi la virtù sulla commiserazione della sventurata fanciulla.

Faceva freddo, la stanza senza camino a fuoco di sorta il maestro impellicciato sciorinava dinanzi alla tromba sfoderava tutta la ricchezza di quei suoi esotici e barbari vocabbli ch'ella non poteva in nessun modo mettersi nella memoria - il cui corrispondente italiano egli storpiava e aspirava in modo da straziarle il timpano. Il grande orsolo sul tavolo per misura della lezione non la finiva mai più di lasciar cadere i suoi minuti granellini. Invece che a lui ella metteva tutta la sua attenzione al chiaro che sentiva farsi da lontano dalle sue vispe compagne in giubilo lasciate in piena ricreazione. Il maestro forse stanchezza od ugia del non vedersi in nessuna maniera ascoltato finì col declinare il capo e beatamente addormentarsi. La fanciulla allora uscì nel cortile e presa una verga cacciò nella stanza delle lezioni una grossa turba di oche che coi loro starnazzare svegliarono l'attonito Tedesco. Ma ella senza dargli tempo di rinsavirsi: ecco condotte le sue oche schiere fuori in giuoco e via come il fulmine chiudendo a chiave il maestro e le oche e correva a prender parte ai giuochi delle altre ragazze. I giovani giovinetti gridavano a gola aperta gridavano disperatamente e starnazzavano le oche inviate da questa vasca vociacia Chiamate dal Patterugli capitarono le Mad. Abbadesse le angiane e altre Reverende. Liberato il maestro si strettarono a punire con ogni sorte di castighi la povera Marianna. Fu chiusa prima in prigione a pane

ed acque. Poi la fu attaccato sulla groppa un cartello dov'era
dipinto un asino colla scritta Io sono un'ostinata e
Non si capisce la convenienza di questa applicazione
questi è mio Fratello il Sig. Conte Asinello Nob. Si fu fatto
girare per tutto il monastero con una gran lingua di scarlatto
panno scarlatto legata sopra gli orecchi di modo che veniva
a dipendere sul mento sotto alla bocca — Indi per diversi
del resto
giorni dovette pranzare ad'una tavoletta nel mezzo del
Refettorio con un gran gambero a guisa di giogo sul
petto, Ma la relazione di questo gran scandalo si fa che
il Maestro venne licenziato ed ella liberata dalla penitenza
Di udirlo che per quanto dicono sopravvo tutte queste che
il genio crudele delle monache le fecero in questa occa
sione subire. Quand'io entrai in convento le monache non
molto giovani
ricordavano più questi particolari ad ella era divenuta la
loro Benjamino. particolarmente la Badessa ne faceva tanta
stima e Li voleva tal bene che quando venne la lettera
molto
che la richiamava alla famiglia che ne fu commosso lo
volentieri
volta e fece ogni sforzo per ottenere che gliela lasciassero
qualche
almeno ancora un anno. Ricordo anch'io quest'avvenimento
come la prima partenza di persona cara che mi abbia profon-
damente afflitta. Quando una ragazza stava per uscire dal Educandato
vestire
usavano farle fare gli esercizj spirituali. Per tre giorni
questa di nuovo
la tenevano chiusa in una stanza a tal'uopo apparecchiata
con altare e Crocefisso illuminato
e una vecchia monaca per custode la maestra delle
Novizie l'aveva in custodia le distribuiva le letture preparate
istruzione le faceva delle prediche insomma intendevano

di corborarla a maniera d'aprirsi di anima spirituale
onde potesse affrontare l'imminente contatto del mondo
senza pericolo dell'anima. Accompagnata da Suor
Benvenuta venne ~~dal~~ scuola per scuola a dirsi un
addio e a raccomandarsi alle nostre orazioni. Era
vestita di nero conservava il suo dolce sorriso ma rendi
meno l'accorpori la sua occhi meno sereni del consueto
che quei tre giorni di chiusola grandemente la
pesavano. Dopo tanti anni pensate io sento ancora sulla
fronte l'impronta di quel suo bacio che fu il suo ultimo
per me - mentre fuori cani o forse avesse trovato maggior
di scriverne ai suoi venero a levarla nel dimani
e così le abbreviarono il martirio di quegli esercizj. Alcuni
giorni dopo fummo tutte chiamate al parlatorio che prima
di portare dalla città che ~~aveva~~ voleva salutarci ancora
una volta. Così come mi compariva al di là dei fitti ferri
della grata che ci divideva io me la vedo ancora dinanzi
Non era bella Marianna ~~Michieli~~ ma gli occhi aveva
bellissimi, il colorito fresco e vivace la figura elegante e non
c'era una magnifica incarnatura a cui i capelli tagliati
ad arte in spire cadenti sulla gola davano un particola
re risalto. Ci dissero che quella era la pettinatura di moda
e che si chiamava alla Nina. Io ignorava l'origine di
di quella moda ma quel nome
quel nome mi fece male all'orecchio e nel mio segreto
avrei voluto ~~più~~ bella mia bella la mia Marianna
coi suoi attraenti, i suoi riccioli compassati che non quando
portava ad uso di convento i suoi lunghi capelli

divisi in due capitoli freschi. Forse egli era perduto
io l'aveva comunicata ad amore patimato e vestita
da educanda ed ora abbigliata secondo il figurino di Parigi
gli Marianna non era più mia ma fuggiva e con fretta
preparatamente mi diceva che io non l'avrei mai più ri-
veduta .. Mi durò a lungo il dolore di questa disgrazia. Intanto
venne il carnovale e solamente allora cominciai un poco a
distrarmi e a riconciliarmi alla mia brutta prigione
Che cosa fare il carnovale io conveniva mi rierbo di dirle
nel capitolo che segue.

// Teatrino di S. Chiara

E' Carnovale. Ma già nel veneto ora che io scrivo non Teatri
non feste non maschere. Torno col pensiero molti
anni addietro, Torno ai tempi della mia infanzia
al nostro Carnovale di convento. Vispe e gaiteli gio-
vanette di quell'epoca mie care ed amate compagne di
educazione dove siete? Gli turbine della vita di ha tutte
sparpagliate una o due forse fra tante leggerete queste
pagine della mia biografia nelle quale io voglio ram-
memorare le gioje innocenti di quell'età ormai fatta
già tanto lontana

Biografia

mandato a Serravalle

25 Febr 1869

BIBLIOTECA
UDINE

G. Antonio Odorico
Santa Chiara
Carlotta